

令和2年7月16日

保護者の皆様

ブカレスト日本人学校  
校長 清水 哲也

## オンラインサマースクール 『わくわく夏の学習室』について（お知らせ）

盛夏の候、皆様におかれましてはますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、12週間のオンライン授業が終わり、7月18日から8月30日まで夏休みとなります。例年、夏休み期間中は学校開放を行ってききましたが、春休み同様に感染を予防するという点から今年は実施を見送ることにしました。そこで、学校開放に代わるものをオンラインで計画いたしました。下記の内容をご覧の上で、都合の良い日に参加くださるようお願いいたします。

### 1 目的

- (1) 午前中の決まった時間に実施することで、夏休み期間中でも規則正しい生活を送れるようにする。
- (2) 夏休み課題等の学習支援を行うことで学習意欲の向上を図る。
- (3) 新型コロナウイルスの影響で外出制限が強いられている状況において、友だちや教職員と会話をするこ  
とで心の健康を促す。

### 2 実施日時、担当者の URL

- ☆ 第1週目 7月20日（月）～7月24日（金） 10:00～11:10  
【担当：山田 URL <https://us04web.zoom.us/j/76094173169>】
  - ☆ 第2週目 7月27日（月）～7月31日（金） 10:00～11:10  
【担当：小齊平 URL <https://us04web.zoom.us/j/76685633909>】
  - ☆ 第3週目 8月 3日（月）～8月 7日（金） 10:00～11:10  
【担当：佐々木 URL <https://us04web.zoom.us/j/77693905722>】
- ※10:30～10:40は トイレ休憩と目を休める時間とします。

### 3 実施の内容

- (1) サマースクールは強制ではありませんので自由に好きな時に参加、退出できます。
- (2) 予定の時刻になったらミーティングを開きますので、担当の教職員の URL を開いて参加してください。
- (3) 前半30分は、自主学習の時間とし教職員に質問する時間や生徒同士の学び合いの時間とします
- (4) 後半30分は、自由に話をしたりホワイトボードにお絵描きをしたりしてもよい時間とします。

### 4 生徒のきまり

#### サマースクールのきまり

- \* 担当の先生の指示に従います。
- \* 自由に参加、退出することができます。退出の際には担当の先生に断りましょう。
- \* 前半30分は自主学習の時間とし後半30分は交流の時間とします。
- \* 自主学習の時間には先生や参加者に質問することができます。
- \* チャット機能やホワイトボードの機能を学習目的や交流目的以外に使ってはいけません。
- \* いつでも他の人を思いやる言動に努めましょう。
- \* オンラインサマースクール中の飲食は禁止します。
- \* オンラインの様子を録画・録音したり、画像を撮ったりしてはいけません。
- \* 学校から受け取る URL を家族以外の人に教えてはいけません。

### 5 その他

何かご不明な点がありましたら、右記担当者までお問い合わせください。

担当：小齊平やよい  
ブカレスト日本人学校  
TEL：021-222-1985

## Înștiințare cu privire la școala de vară on-line (sala de clasă estivală)

Primiți, vă rugăm, salutul nostru acum, în plină vară.

Cele 12 săptămâni de ore on-line sunt pe cale de a se termina, iar de la 18 iulie până la 30 august școala va fi în vacanța de vară. În fiecare an, școala era deschisă după un anumit program pe perioada vacanței de vară însă, anul acesta, așa cum am făcut și în vacanța de primăvară, ne vedem nevoiți să menținem școala închisă pentru a preveni contaminarea cu noul coronavirus. Am planificat, în schimb, o formă de școală deschisă on-line. Vă rugăm, așadar, să consultați programul prezentat mai jos și să intrați on-line în zilele care considerați că vă sunt convenabile.

### 1 Scopul

- (1) Dorim să contribuim la continuarea unui mod de viață sănătos și pe perioada vacanței, prin implementarea acestui orar fix în cursul dimineții.
- (2) Îi vom ajuta pe copii la temele de vacanță, păstrându-le, astfel, motivația pentru studiu.
- (3) Răspunzând nevoii de comunicare a elevilor cu colegii și profesorii în această perioadă, când deplasările și interacțiunile sociale sunt limitate, sperăm să contribuim la menținerea sănătății sufletești a acestora.

### 2 Zilele și adresa de internet a profesorilor care organizează programul

- ☆ Săptămâna 1 luni 20 iulie- vineri 24 iulie orele 10:00- 11:10  
[Profesor : Yamada URL <https://us04web.zoom.us/j/76094173169>]
- ☆ Săptămâna 2 luni 27 iulie- vineri 31 iulie orele 10:00- 11:10  
[Profesor : Kosaihira URL <https://us04web.zoom.us/j/76685633909>]
- ☆ Săptămâna 3 luni 3 august- vineri 7 august orele 10:00- 11:10  
[Profesor: Sasaki URL <https://us04web.zoom.us/j/77693905722>]  
※10:30- 10:40 Pauză pentru mers la toaletă și odihnirea ochilor

### 3 Conținutul activității

- (1) Școala de vară nu are caracter obligatoriu, intrarea on-line și părăsirea clasei fiind la latitudinea dumneavoastră.
- (2) La ora stabilită, profesorul de serviciu va deschide sesiunea on-line și puteți accesa linkul respectiv.
- (3) În primele 30 de minute, elevii vor adresa întrebări profesorului cu privire la materia studiată de ei și pot conversa cu colegii pe temele studiate.
- (4) În ultimele 30 de minute, elevii pot conversa liber, pot folosi funcția whiteboard pentru a desena liber pe ecran, etc.

### 4 Reguli ce se adresează elevilor

#### Regulile școlii de vară

- \* Elevii vor asculta de indicațiile profesorului.
- \* Elevii pot intra și pot părăsi ora în mod liber. Înaintea părăsirii orei, însă, elevii trebuie să îl informeze pe profesor că vor pleca.
- \* Primele 30 de minute reprezintă activități individuale de studiu iar ultimele 30 de minute sunt dedicate interacțiunii cu colegii și profesorul.
- \* În timpul activităților de studiu individual, se pot adresa întrebări profesorului sau colegilor.
- \* Funcția de chat sau whiteboard nu pot fi folosite în alte scopuri decât pentru studiu individual sau în interacțiunea cu alți elevi.
- \* Elevii se vor comporta cu grijă și considerație față de ceilalți participanți.
- \* Nu sunt permise consumul de băuturi sau mâncare pe perioada școlii de vară on-line.
- \* Nu sunt permise înregistrarea video/audio sau fotografierea desfășurării orelor on-line de pe perioada școlii de vară.
- \* Nu se va transmite adresa orelor on-line altor persoane din afara familiei.

### 5 Altele

Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să vă adresa

Kosaihira Yayoi  
Școala Japoneză București  
TEL : 021 – 222 – 1985